

Letter I

→ verso

10/11 Tuma

TS 10 J 16, f. 1

28 ETMS

A (1) كتابي الى والدي والعزيز علي وخذى اطال الله بقاءه (2) وادام عزه وتأييده
وسعادته وسلامته ونعماءه (3) ومن حسن توفيقه لا اخلاه وكان له ومعه في جميع
(4) اموره .

10/11

Tuma

B والذي تحب علمه اني وصلت الى عدن علي (5) جملة السلامة ووجدنا اسواق ان (!)
كاسدة ونصف (6) الذي معي ما اتباع وبعث من الموثقات من 1/2 هـ الى هـ

with

10/11

(7) الى 1/2 هـ والمقاطع 1/2 هـ (!) 2 وربع والغوط 1/2 هـ وربع الى (8) 1/2 هـ
اطمعتك ذلك وقد نضت 100 منقال وكسور .

Arabic

C (9) واستخرت الله علي سفر سندبور بالمرجان والبيعة (10) لان ما وجدت لهو (!)
سوق وكل ما دفعوا لي فيه 18 البيعة .

D (11) ولا تسال ما فعل معي يوسف جاء ليلة السفر قال (12) عني وسباع قالوا لي
لا تسافر البحر وقد (13) تسلم مني 60 دينار عن فضة 20 دينار عن 10 مقاطع
(14) و 30 مقطع تسلمها .

E وبقية حساب ال 70 منقال 10 (15) مناقيل بعنا بها اكسيا (!) في دهلك علي
سراج (16) بالاخذ حتى نرجع في الكارم ابعت عليه (17) اكسية بـ 40 منقال وايضا
في باضع علي ابن (18) ناجي اكسيا (!) 4 مناقيل وايضا في سواكن علي عبد
(19) الرازق ... 20 منقال اكسيا (!) والرقع بخطهم معي (20) الي ان نرجع
بالسلامة ونستوفي ان شاء الله .

F وقد (21) جلس يوسف في لخبنة مع [البغايا] والصحة واحد (22) امرد يد [قيهم]

verso

العنوان

אבא סארא [الى ابي وولاي] عروس 66 [بن] يوسف حفيظه [= حفيده] علال بن حسون

7/11

اطال الله بقاءه وادام عزه

Hebrew

proof out separate gallery

see f 133

127